

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2004 — 3510

[2004/202390]

9 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française déterminant un plan d'évaluation et de suivi des discriminations positives, en application de l'article 5, § 2, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives

Le Gouvernement de la Communauté française

Vu le décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives, notamment l'article 5, § 2, modifié par le décret du 27 mars 2002;

Vu la proposition de la Commission des discriminations positives, donnée le 2 février 2004;

Sur la proposition du Ministre de l'Enfance ayant les discriminations positives dans l'enseignement obligatoire dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 9 juin 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. En application de l'article 5, § 2, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives, tel que modifié par le décret du 27 mars 2002, un plan d'évaluation et de suivi des discriminations positives est arrêté pour les années 2004 à 2006. Il vise les objectifs suivants :

1° analyser l'impact des politiques de discrimination positive sur les trajectoires et les résultats d'élèves;

2° évaluer les effets de système, notamment les effets d'image sur les écoles, les effets de transfert de population scolaire et les effets sur le corps enseignant;

3° analyser les processus de mise en œuvre des projets;

4° examiner le fonctionnement des structures d'encadrement et d'accompagnement des politiques de discrimination positive;

5° évaluer les mécanismes fondant l'octroi des moyens.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre ayant les discriminations positives dans l'enseignement obligatoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 juin 2004.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental, de l'Accueil
et des Missions confiées à l'O.N.E.,
J.-M. NOLLET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 3510

[2004/202390]

9 JUNI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van een plan voor de evaluatie en de opvolging van de positieve discriminatie met toepassing van artikel 5, § 2, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, inzonderheid op artikel 5, § 2, gewijzigd bij het decreet van 27 maart 2002;

Gelet op het voorstel van de Commissie voor positieve discriminatie, gegeven op 2 februari 2004,

Op de voordracht van de Minister van Kinderwelzijn tot wiens bevoegdheid de positieve discriminatie in het verplicht onderwijs behoort;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 juni 2004;

Besluit :

Artikel 1. Met toepassing van artikel 5, § 2, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, zoals gewijzigd bij het decreet van 27 maart 2002, wordt het evaluatie- en opvolgingsplan voor positieve discriminatie vastgesteld voor de jaren 2004 tot 2006. Dit plan heeft de volgende doelstellingen :

1° de gevolgen van het beleid inzake positieve discriminatie op de genomen weg en de resultaten van de leerlingen, analyseren;

2° de gevolgen van het systeem evalueren, inzonderheid op het imago van de scholen, op de overdracht van de schoolbevolking en op de leerkrachten;

3° de procedures betreffende de uitvoering van projecten analyseren;

4° de werking van de omkaderings- en begeleidingsstructuren van het beleid inzake positieve discriminatie, onderzoeken;

5° de mechanismen op grond waarvan middelen worden toegekend, beoordelen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de positieve discriminatie in het verplicht onderwijs behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 juni 2004.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs,
de Opvang en de Opdrachten toegewezen aan de "O.N.E.",
J.-M. NOLLET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2004 — 3511

[2004/202078]

10 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du 13 décembre 2001 portant exécution du décret du 19 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion sociale

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 19 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion sociale, notamment l'article 7 et les articles *7bis*, § 2, *7ter* et *8bis*, alinéa 2, insérés par le décret du 28 avril 2004;

Vu l'arrêté du 13 décembre 2001 portant exécution du décret du 19 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion sociale;

Vu l'avis de l'Inspection des finances, donné le 28 avril 2004;

Vu l'accord du Ministre du budget, donné le 3 mai 2004;

Vu l'avis n° 37.145/4 du Conseil d'Etat, donné le 25 mai 2004;

Sur proposition de la Ministre ayant l'aide aux détenus dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 9 juin 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 décembre 2001 portant exécution du décret du 19 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion sociale, il est ajouté un point 4° bis, rédigé comme suit :

"service-lien : le service-lien défini à l'article 1^{er}, 7°, du décret;"

Art. 2. Un § 1^{er} bis, rédigé comme suit, est inséré entre les §§ 1^{er} et 2 de l'article 3 du même arrêté :

"Le dossier de demande d'agrément en tant que service-lien ne doit pas comprendre les pièces visées au § 1^{er}, alinéa 2, 1°, 2° et 10°.

Il comprend, outre les éléments visés au § 1^{er}, une note établissant de manière circonstanciée la méthode de travail utilisée par le service, le type d'aide proposé, les collaborations à développer avec les institutions concernées et définies par le décret, ainsi que la planification de l'action en vue de son exécution."

Art. 3. Un deuxième alinéa, rédigé comme suit, est ajouté à l'article 15 du même arrêté :

" Sans préjudice des dispositions de l'article 5 du décret, le service-lien doit, pour être agréé, employer un ou plusieurs travailleurs, à temps plein ou à temps partiel, répondant à l'une des conditions de qualification suivante :

1° travailleur social : être porteur d'un des diplômes visés à l'alinéa 1^{er}, 2°;

2° licencié : être porteur d'un des diplômes visés à l'alinéa 1^{er}, 3°."

Art. 4. § 1^{er}. A l'article 17, alinéa 1^{er}, 1^{re} phrase, du même arrêté, les mots "à l'article 8" sont remplacés par les mots "aux articles 8 et *8bis*".